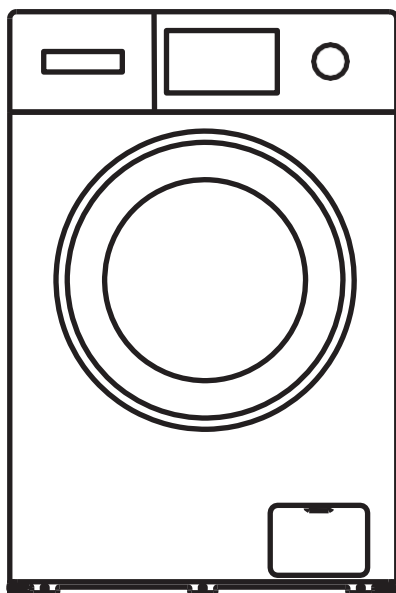


MICAN

electrify your spirit!



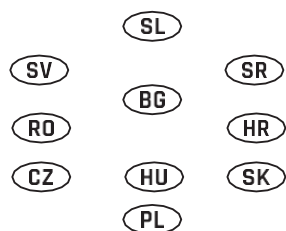
NR. ART.	26040018/01	Nr. model:	WMT12DLDWBA
----------	-------------	------------	-------------

RO

Mașină de spălat rufe

Instrucțiuni de montare, utilizare și de siguranță RO 1-12

Consultați manual sau prin intermediul codului QR site-ul web pentru a obține instrucțiunile de utilizare în limbile enumerate mai jos.



XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

Vă mulțumim că ați ales calitatea MICAN. Acest produs a fost dezvoltat de echipa noastră de experți și este în conformitate cu reglementările europene aplicabile. Pentru a vă asigura că utilizați în cele mai bune condiții noul dumneavoastră aparat, vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

CUPRINS

CUPRINS	3
AVERTISMENT	4
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	4
PREZENTARE GENERALĂ A MAȘINII DE SPĂLAT.....	12
INSTALAREA MAȘINII DE SPĂLAT	14
UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT	18
ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE	30
REMEDIEREA PROBLEMELOR.....	33
CONSILIERE CLIENȚI.....	36
DATE TEHNICE	37
ELIMINAREA DEȘEURILOR DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE	37

AVERTISMENT

Vă mulțumim că ați ales acest produs de înaltă calitate. Acordăm o importanță deosebită designului, ergonomiei și ușurinței în utilizare a produselor noastre. Sperăm că veți fi mulțumit pe deplin de acest aparat.

În efortul nostru constant de a îmbunătăți produsele, ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice, funcționale sau estetice, ca parte a dezvoltării lor ulterioare. Manualul de utilizare al acestui produs poate fi modificat fără notificare prealabilă.

Observație:

Pentru a accesa informațiile despre produs, scanați codul QR de pe autocolantul etichetei energetice.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Pentru a reduce la minimum riscurile de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare corporală sau opărire în timpul utilizării acestui produs, este esențial să respectați măsurile de siguranță de bază prezentate mai jos.

■ Explicația simbolurilor

Pictogramă	Tip	Semnificație
	AVERTISMENT	Avertizează asupra riscurilor care, dacă sunt ignorate, pot duce la pericole pentru viață și integritatea corporală, la răni sau la deteriorarea bunurilor.
	PERICOL DE ELECTROCUTARE	Avertizează asupra pericolelor care, dacă sunt ignorate, pot duce la răni sau deces cauzate de un șoc electric.
	RISC DE INCENDIU	Avertizează asupra riscului de incendiu în cazul în care avertismentul nu este respectat.
	ATENȚIE	Risc de vătămare corporală sau daune materiale.
	IMPORTANT / OBSERVAȚIE	Informații privind utilizarea corectă a aparatului.

- Acest aparat este destinat uzului casnic, privat.
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de alimentare cu apă folosind furtunurile noi furnizate împreună cu aparatul; furtunurile vechi nu trebuie reutilizate.
- Orificiile de ventilație nu trebuie să fie acoperite cu un covor.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de peste 8 ani, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate precum și de cele fără experiență și/sau cunoștințe atunci când acestea sunt supravegheate sau au primit indicații cu privire la utilizarea corectă a aparatului și au înțeles pericolele asociate cu aceasta. Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul. Procesele de curățare și întreținere nu pot fi efectuate de către copii decât dacă aceștia sunt supravegheați.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor sub 3 ani, cu excepția cazului în care sunt supravegheați constant.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, serviciul pentru clienți al acestuia sau o altă persoană cu o calificare asemănătoare, pentru a evita orice pericol.
- Aparatul este proiectat să spele maximum 12,0 kg de haine uscate. Presiune maximă de intrare a apei: 0,8 MPa.
- Presiune minimă de intrare a apei: 0,05 MPa.
- Înlocuirea anumitor componente ale aparatului electrocasnic poate reprezenta un pericol pentru siguranță. Asigurați-vă că aveți cunoștințele necesare și că dispuneți de toate uneltele necesare pentru a efectua reparațiile în condiții de siguranță. În caz contrar, vă rugăm să contactați un specialist.
- Vă rugăm să consultați următorul paragraf al manualului pentru instrucțiuni privind instalarea, alimentarea electrică, curățarea și sortarea aparatului.



Pentru a reduce riscul de electrocutare:

1. Nerespectarea instrucțiunilor din acest manual de utilizare poate pune în pericol viața și sănătatea operatorului și/sau poate deteriora aparatul.
2. Toate lucrările necesare pentru conectarea aparatului la sursa de alimentare trebuie efectuate numai de un specialist calificat (electrotehnician).
3. Toate lucrările electrice trebuie efectuate de un specialist calificat (electrotehnician). Nu sunt permise modificări arbitrare ale sursei de alimentare. Conexiunea trebuie realizată în conformitate cu reglementările legale locale aplicabile.
4. **Nu** conectați niciodată aparatul la sursa de alimentare dacă aparatul, cablul de alimentare sau fișa sunt vizibil deteriorate. PERICOL DE ELECTROCUTARE!
5. Tensiunea și frecvența sursei de alimentare **trebuie** să corespundă valorilor specificate pe plăcuța de identificare.
6. Nu modificați niciodată fișa de rețea furnizată împreună cu aparatul.
7. Nu încercați niciodată să reparați aparatul singuri. Reparațiile efectuate de persoane necalificate pot duce la vătămări grave și daune materiale. Dacă aparatul dumneavoastră nu funcționează corect, contactați serviciul clienți sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul. Se recomandă utilizarea exclusivă a pieselor de schimb originale.
8. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este amplasat sub aparat și nu este deteriorat în timpul mutării acestuia. PERICOL DE ELECTROCUTARE!
9. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta poate fi înlocuit numai de producător, de un centru de service autorizat sau de un specialist calificat (electrotehnician).
10. Nu utilizați **niciodată** cablul de alimentare pentru a scoate ștecărul din priză. Pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare, scoateți întotdeauna ștecărul din priză. PERICOL DE ELECTROCUTARE!
11. Nu atingeți **niciodată** fișa de alimentare, întrerupătorul sau alte componente electrice cu mâinile ude sau umede. PERICOL DE ELECTROCUTARE!



Pentru a reduce riscul de arsuri, șocuri electrice, incendii sau vătămări corporale:

1. La sfârșitul funcționării, scoateți ștecărul din priză și opriți alimentarea cu apă.
2. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere. PERICOL DE ELECTROCUTARE!
3. Utilizați aparatul numai cu tensiunea 220 ~ 240 V / 50 Hz AC. Utilizați o priză de siguranță amplasată cât mai aproape de aparat.
4. Aparatul trebuie să fie întotdeauna conectat la împământare, în conformitate cu cerințele sursei de alimentare respective. Circuitul principal de alimentare trebuie să aibă un întrerupător de siguranță integrat.
5. Ștecărul și priza de siguranță trebuie să fie ușor accesibile în orice moment, după instalarea aparatului.
6. În cazul unei defecțiuni cauzate de un defect tehnic, deconectați imediat aparatul de la sursa de alimentare (opriți siguranța corespunzătoare a casei). Contactați serviciul clienți sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul.
7. Nu utilizați adaptoare, benzi de alimentare sau cabluri prelungitoare pentru conectarea aparatului. PERICOL DE INCENDIU!
8. Ștecărul trebuie să fie întotdeauna conectat corect la cablul de alimentare.
9. Nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.
10. Îndepărtați periodic depunerile de praf de pe ștecăr, priza de siguranță și toate racordurile. PERICOL DE INCENDIU!
11. Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele încălzite.
12. Datele tehnice ale sursei de alimentare trebuie să corespundă valorilor specificate pe plăcuța de identificare.
13. Nu așezați și nu puneți în funcțiune alte aparate electrice pe aparatul dumneavoastră.
14. Nu aduceți nicio modificare aparatului.
15. Camera în care este instalat aparatul trebuie să fie uscată și bine ventilată. Atunci când aparatul este instalat, toate elementele de control și operare trebuie să fie ușor accesibile.
16. Nu plasați lichide inflamabile (benzină, alcool, vopsea etc.) în aparat sau în apropierea acestuia. Nu introduceți în aparat sau nu puneți în apropierea acestuia articole de îmbrăcăminte contaminate cu astfel de lichide sau produse similare. PERICOL DE INCENDIU! PERICOL DE EXPLOZIE!
17. Utilizați numai detergenți adecvați pentru mașini de spălat. Nu utilizați detergenți inflamabili, explozivii sau toxici, de exemplu benzină sau alcool.

18. Nu instalați aparatul pe un covor moale sau pe o podea din lemn.
19. **În cazul unor scurgeri de combustibil sau de gaz în apropierea aparatului:**
 - Deschideți toate ferestrele pentru ventilație.
 - **Nu** scoateți și nu introduceți ștecărul din/în priză și **nu** utilizați butoanele sau comutatoarele aparatului.
 - **Nu** atingeți aparatul până când tot gazul nu a fost evacuat.
 - În caz contrar, pot apărea scântei care aprind gazul.
20. Nu utilizați niciodată un aparat de curățat cu aburi pentru curățarea aparatului. Vaporii pot deteriora permanent sistemul electric al aparatului. **PERICOL DE ELECTROCUTARE!**
21. Nu instalați aparatul în apropierea focului deschis sau a altor surse de căldură.
22. Nu instalați aparatul în locuri expuse la ploaie sau cu un nivel ridicat de umiditate. Contactul cu componentele electrice ale aparatului poate provoca scurtcircuit.
23. Opriti întotdeauna alimentarea cu energie electrică înainte de instalare și conectare. **PERICOL DE ELECTROCUTARE!**
24. Nu pulverizați niciodată aparatul cu apă pentru curățare.
25. Apa pompată este foarte fierbinte. **PERICOL DE OPĂRIRE!**
26. Ușa de sticlă a aparatului poate deveni foarte fierbinte în timpul funcționării. Țineți copiii și animalele departe de aparat în timpul funcționării. **PERICOL DE INCENDIU! PERICOL DE OPĂRIRE!**
27. Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
28. Supravegheați întotdeauna copiii atunci când sunt în apropierea aparatului.
29. Asigurați-vă că copiii și animalele de companie nu pătrund în interiorul aparatului. Verificați cu atenție tamburul înainte de a-l închide. **PERICOL DE SUFOCARE!**
30. Atunci când despachetați produsul, asigurați-vă că componentele ambalajului (pungi de polietilenă, bucăți de polistiren) sunt ținute departe de copii și animale. **PERICOL DE SUFOCARE! PERICOL DE RĂNIRE!**
31. **Asigurați-vă** că urmați instrucțiunile din capitolul **INSTALARE**.

⚠ ATENȚIE

1. Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau corozivi și nu folosiți obiecte cu margini ascuțite pentru curățarea aparatului.
2. Nu completați niciodată apa manual în timpul funcționării.
3. Înainte de a deschide ușa, verificați dacă apa a fost complet evacuată. Nu deschideți ușa dacă apa este încă vizibilă.

⚠ INDICAȚIE!

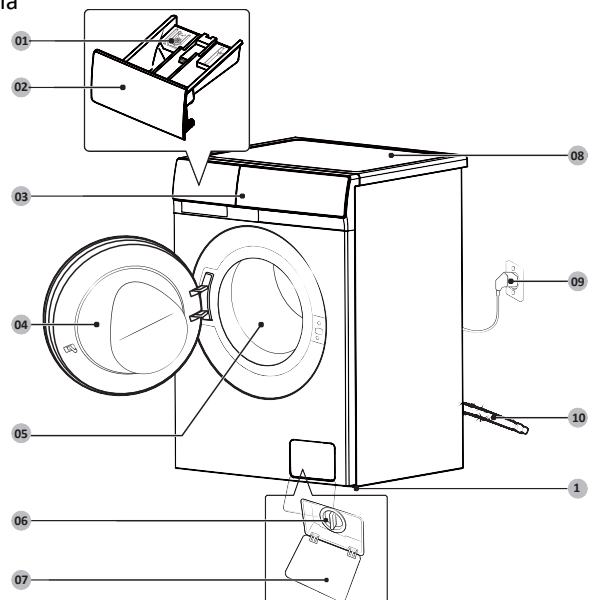
1. Nu forțați închiderea ușii. Dacă vi se pare dificil să închideți ușa, verificați cantitatea și distribuția rufelor în aparat.
2. Așteptați 3 minute după terminarea programului înainte de a deschide ușa.
3. Atunci când mutați aparatul, țineți-l întotdeauna de capătul inferior și ridicați-l cu grijă. Țineți aparatul în poziție verticală în timp ce faceți acest lucru.
4. Nu utilizați niciodată ușa în sine pentru a transporta aparatul, deoarece acest lucru va deteriora balamalele.
5. Aparatul trebuie să fie transportat și conectat de cel puțin **două persoane**.
6. Aparatul **nu** trebuie mutat sau transportat fără șuruburile de siguranță pentru transport montate corespunzător. **PERICOL DE DETERIORARE!**
7. Îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de a utiliza aparatul. Aparatul poate fi securizat pentru transport cu ajutorul dispozitivelor speciale de transport. Îndepărtați-le complet. Procedați cu mare grijă. Nu utilizați agenți de curățare agresivi pentru a îndepărta reziduurile încuietorilor de transport.
8. Notați pozițiile tuturor părților aparatului atunci când îl despachetați, în cazul în care trebuie să îl împachetați și să îl transportați din nou.
9. Nu utilizați aparatul până când toate piesele asociate nu sunt poziționate corect în locurile prevăzute.
10. După finalizarea instalării racordului de apă și a furtunului de evacuare a apei reziduale și înainte de punerea în funcțiune inițială, verificați dacă există scurgeri la racorduri, inclusiv la cele ale aparatului. **Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de instalarea necorespunzătoare.**
11. Nu utilizați niciodată podeaua, sertarele, ușile etc. ale aparatului ca bază sau suport pentru alte obiecte.
12. Dacă utilizați balsam de rufe sau produse similare, urmați instrucțiunile producătorului de pe ambalaj.
13. Spălați numai țesături care pot fi spălate la mașină și care sunt potrivite pentru spălare în mașina de spălat. Urmăriți instrucțiunile de pe etichetele rufelor dumneavoastră.
14. Nu așezați pe aparat obiecte din care se pot scurge lichide, deoarece acestea pot deforma panoul de comandă.

15. Toate obiectele din materiale dure (de ex., chei, șuruburi, monede etc.) pot provoca daune aparatului și nu trebuie lăsate să intre în tambur.
16. Îndepărtați scamele din aparat înainte de fiecare utilizare.
17. Nu supraîncărcați aparatul.
18. La funcționarea mașinii de spălat, temperatura camerei trebuie să fie mai mare de +0 °C, altfel funcționarea normală a aparatului poate fi afectată.
19. Curățați aparatul și componentele sale **în mod regulat**.
20. Programele de pre-spălare / ciclurile de pre-spălare depind de modelul aparatului și nu sunt disponibile pentru toate modelele de mașini de spălat.
21. Greutatea maximă de umplere a aparatului este de 12,00 kg.
22. Orificiile de ventilație ale aparatului sau ale dispozitivului de instalare (dacă aparatul permite instalarea încorporată) trebuie să fie întotdeauna neobstrucționate și neacoperite.
23. Plăcuța de identificare **nu** trebuie să devină ilizibilă și nu trebuie îndepărtată! **Dacă plăcuța de identificare este ilizibilă sau a fost îndepărtată, toate pretențiile de garanție devin nule!**
24. Aparatul respectă clasa de protecție I și trebuie conectat numai la o priză cu împământare, instalată corespunzător.

PREZENTARE GENERALĂ A MAȘINII DE SPĂLAT

Asigurați-vă că toate componentele sunt incluse în ambalajul aparatului. Dacă întâmpinați probleme cu aparatul sau cu componentele acestuia, contactați un centru de service autorizat sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

• Vedere frontală



01 Încuietoare pentru sifon 02 Sertar pentru detergent

03 Panou de comandă 04 Ușă

05 Tambur interior 06 Orificiu de scurgere

07 Capac pentru orificiul de scurgere

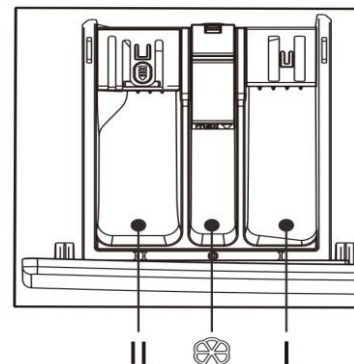
08 Capac superior

09 Cablu de alimentare

10 Furtun de evacuare

11 Picioare reglabile

■ Compartiment pentru detergent

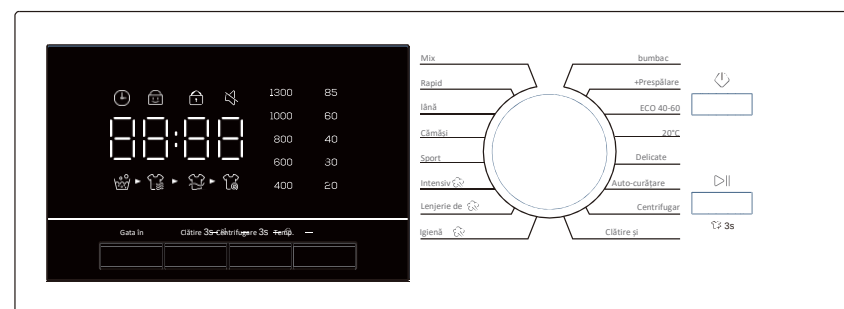


|| Spălare principală

⚙ Balsam de rufe

| Prespălare

■ Panou de comandă



■ Accesorii

Furtun de alimentare (Racordare la alimentarea cu apă rece)	Capac pentru găuri (4EA) (Pentru găurilor pentru șuruburi)	Suport pentru furtunul de evacuare (pentru fixarea capătului furtunului de evacuare)	Cheie fixă (1. Pentru reglarea părții inferioare a mașinii, 2. Pentru îndepărtarea știfturilor de transport din spate)



IMPORTANT / OBSERVAȚIE

Vă recomandăm ca noua dumneavoastră mașină de spălat să fie instalată de un tehnician calificat. Dacă sunteți de părere că aveți cunoștințele și abilitățile necesare pentru a realiza instalarea, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare înainte de a începe.

INSTALAREAMAȘINII DE SPĂLAT

■ Unelte necesare

Este posibil să aveți nevoie de următoarele unelte pentru a facilita instalarea mașinii de spălat:

- Foarfecă
- Clește
- Șurubelniță standard
- Mănuși
- Cheie fixă

■ Despachetarea mașinii de spălat

Despachetați cu atenție mașina de spălat și verificați dacă aparatul prezintă deteriorări cauzate în timpul transportului. De asemenea, asigurați-vă că toate accesoriile enumerate mai jos sunt incluse în pachetul livrat (în punga de accesorii).

Dacă mașina de spălat a fost deteriorată în timpul transportului sau dacă lipsește o piesă sau o piesă este deteriorată, adresați-vă imediat distribuitorului local.

■ Selectați locația de instalare

Înainte de a instala mașina de spălat, alegeți o locație care îndeplinește următoarele condiții:

- Suprafață fermă, uscată și plană (Dacă podeaua nu este perfect plană, nivelați aparatul folosindu-vă de picioarele reglabile (consultați figura „Picioare de susținere”).
- Evitați expunerea directă la razele soarelui.
- Asigurați ventilație corespunzătoare în zona de instalare.
- Temperatura ambientală trebuie să fie cuprinsă între 0 °C și 40 °C.
- Umiditatea relativă a aerului nu trebuie să depășească 95% (la o temperatură de 25 °C).
- Păstrați departe de surse de căldură, cum ar fi cărbunele sau gazul. Asigurați-vă că mașina de spălat nu este așezată peste cablul de alimentare. Nu instalați mașina de spălat pe covor.

⚠️ AVERTISMENT

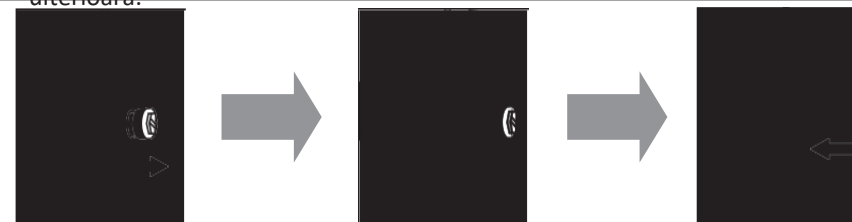
1. Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui, deoarece aceasta poate duce la deteriorarea plasticului și a componentelor interne, reducând durata de viață a aparatului.
2. Nu amplasați mașina de spălat în spații unde temperatura poate scădea sub 0 °C. Furtunurile pot îngheța și se pot sparge sau rupe. Fiabilitatea unității de control electronic poate fi afectată dacă temperatura ambientală scade sub 0 °C.
3. Țineți produsul departe de foc și surse de căldură.
4. Aparatul nu este conceput pentru încastrare.

1

■ Îndepărtarea șuruburilor de transport

Înainte de a utiliza mașina de spălat, șuruburile de transport de pe partea din spate a aparatului trebuie îndepărtate complet. Procedați după cum urmează pentru a îndepărta șuruburile:

IMPORTANT / NOTĂ Păstrați șuruburile de transport într-un loc sigur pentru utilizare ulterioară.



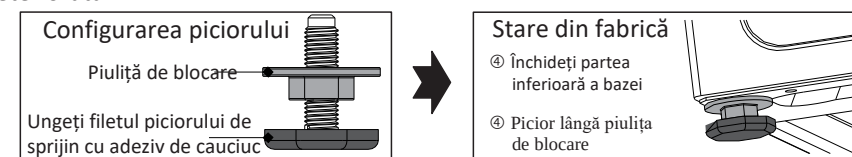
1. Slăbiți cele patru șuruburi de transport folosind cheia fixă.

2. Luați fiecare șurub și extrageți-l și introduceți capacele prin partea lărgită a orificiului de montaj. Repetați această procedură pentru toate șuruburile de transport.

3. După îndepărtare, din plastic furnizate în orificiile rămase libere.

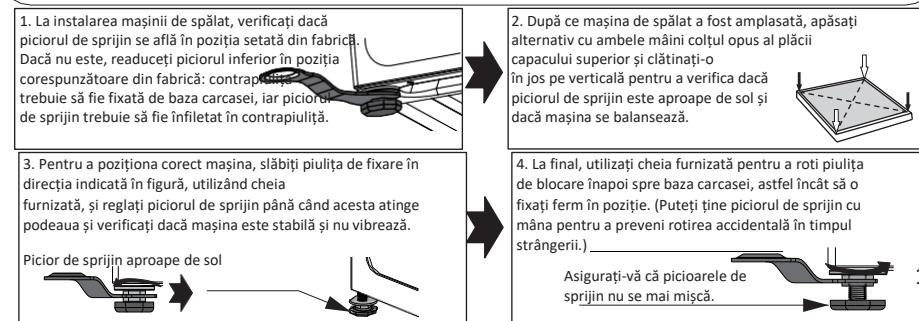
■ Nivelarea mașinii de spălat

Instalați mașina de spălat într-un spațiu interior, cu o temperatură ambientală de cel puțin 0 °C, dar nu în aer liber, deoarece unitatea de control electronic poate fi deteriorată.



⚠️ ATENȚIE

Pentru a facilita instalarea, este posibil ca suporturile bazei să nu fie complet blocate din fabrică. Asigurați-vă că toate cele patru picioare sunt fixate înainte de reglarea înălțimii.



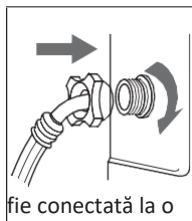
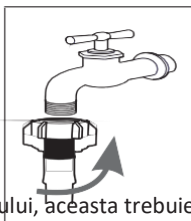
1

ATENȚIE

1. Mașina trebuie să fie perfect nivelată și stabilizată atunci când cele patru picioare de susținere sunt aproape de sol. Coborâți picioarele cât mai mult posibil atunci când mașina este nivelată.
2. Reglarea necorespunzătoare a nivelării poate cauza zgomote puternice, vibrații ale mașinii, deplasări ale mașinii și alte fenomene anormale.
3. Orificiul de aerisire este situat pe partea inferioară a aparatului (pentru a preveni blocajele). Așezați mașina de spălat pe o suprafață fermă, netedă și antiderapantă. Pentru a evita rănilile inutile, nu așezați mașina de spălat pe păături moi, podele din lemn sau pe diverse mese și suporturi.

Conectarea furtunului de alimentare

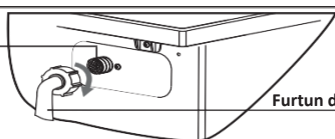
1. Conectați furtunul de alimentare la robinet și fixați-l în sens antiorar.
2. Conectați celălalt capăt al furtunului de alimentare la supapa de admisie de pe partea din spate a mașinii de spălat și strângeți furtunul în sensul acelor de ceasornic.



Dacă există o intrare în partea din spate a aparatului, aceasta trebuie să fie conectată la o conductă de apă rece.

Urmați instrucțiunile din figura de mai jos pentru a realiza conexiunea.

Supapă de admisie pentru



Furtun de alimentare pentru

IMPORTANT / OBSERVAȚIE

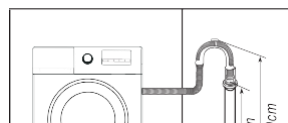
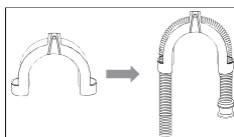
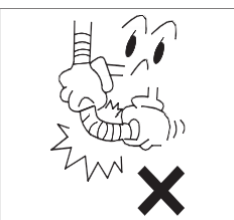
- Dacă furtunul prezintă scurgeri după conectare, repetați pașii pentru conectarea furtunului de alimentare.
- Furtunul nu trebuie să fie îndoit.
- Verificați cu atenție conectarea furtunului de alimentare înainte de a utiliza mașina de spălat.

IMPORTANT / OBSERVAȚIE

- Capătul furtunului de scurgere nu trebuie să fie scufundat în apă, pentru ca mașina de spălat să funcționeze corect.

Conectarea furtunului de scurgere

- Furtunul de scurgere trebuie instalat la o înălțime de 65-100 cm deasupra podelei, altfel pot apărea scurgeri necorespunzătoare.
- Puteți utiliza suportul furnizat pentru furtunul de scurgere pentru a ghida furtunul în perete, în tubul vertical sau în cadă.
- Asigurați-vă că toate racordurile furtunurilor sunt bine strânse.



Conectarea sursei de alimentare

- Deoarece curentul maxim prin aparat este de 10 A atunci când se utilizează funcția de încălzire, vă rugăm să vă asigurați că sistemul de alimentare cu energie electrică (curent, tensiune și cablu) din locuința dvs. satisface cerințele normale de sarcină ale aparatelor electrice.
- Vă rugăm să conectați sursa de alimentare la o priză corect instalată și împământată.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei de pe plăcuța aparatului corespunde tensiunii nominale a acestuia.
- Ștecărul de rețea trebuie să se potrivească cu priza.
- Nu utilizați o fișă multifuncțională sau o priză ca prelungitor.
- Nu conectați și nu deconectați ștecărul cu mâinile ude.
- Când scoateți ștecărul, țineți-l ferm și apoi scoateți-l. Nu trageți de cablu cu forță.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat sau prezintă semne de rupere, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare special, furnizat de producător sau de un centru de service autorizat.



AVERTISMENT

1. Acest aparat trebuie să fie împământat. În cazul unei defecțiuni, legarea la pământ reduce riscul de șoc electric, deoarece reprezintă calea cu cea mai mică rezistență pentru curentul electric. Acest aparat este echipat cu un cablu care are un conductor de împământare și o priză cu contact de protecție. Ștecărul trebuie conectat la o priză corespunzătoare, instalată și împământată în conformitate cu toate codurile și reglementările locale.
2. Există riscul de electrocutare dacă conductorul de împământare al aparatului este conectat incorect. Contactați un electrician calificat sau un reprezentant al serviciului clienți dacă aveți îndoieli cu privire la faptul că aparatul este corect împământat. Nu înlocuiți ștecărul furnizat cu aparatul dacă acesta nu se potrivește în priză. Solicitați instalarea unei prize adecvate de către un electrician calificat.
3. Ștecărul trebuie să fie ușor accesibil după instalarea aparatului.
4. În timpul instalării, cablul de alimentare nu trebuie să fie îndoit, aplatizat excesiv sau tensionat periculos.
5. Nu conectați aparatul la rețea folosind un cablu prelungitor.

IMPORTANT / OBSERVAȚIE

Asigurați-vă că aparatul este instalat corect înainte de utilizare. Înainte de a spăla hainele pentru prima dată, trebuie efectuat un ciclu complet de spălare fără rufe.

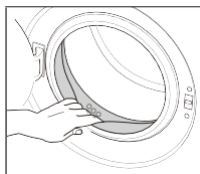
Pentru a face acest lucru:

1. Conectați sursa de alimentare și apa.
 2. Puneți puțin detergent (aproximativ 10 g) în sertar și închideți-l.
 3. Apăsăți butonul de **pornire/oprire**.
 4. Rotiți butonul pentru a seta programul „Bumbac”.
 5. Apăsăți butonul **Start/Pauză**.
- Astfel, se elimină apa rămasă în aparat în urma testului efectuat de producător.

OPERAREA MAȘINII DE SPĂLAT

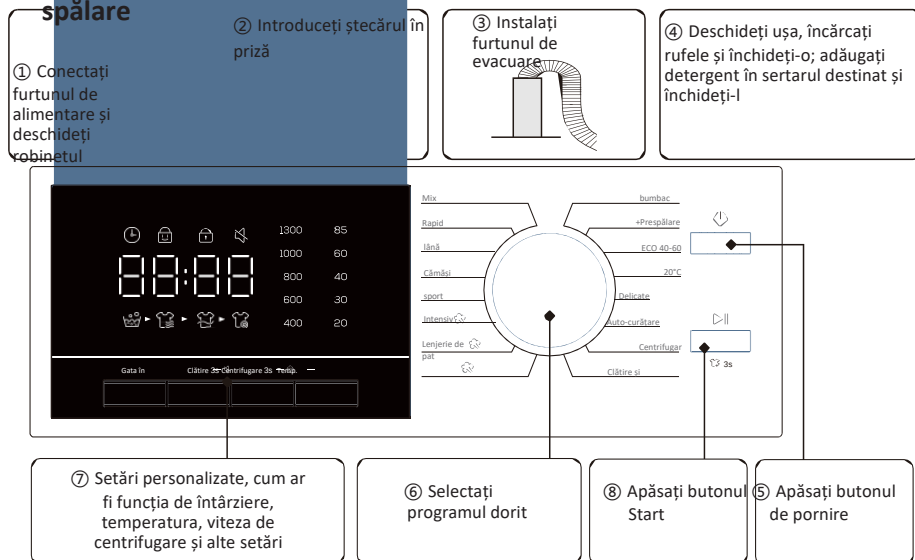
■ Prima utilizare

Înainte de a pune produsul în funcțiune, asigurați-vă că toate pregătirile au fost efectuate conform instrucțiunilor din paragrafele „INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ” și „INSTALARE”. Pentru a pregăti aparatul pentru spălarea rufelor, efectuați mai întâi programul de auto-curățare.



ATENȚIE	Utilizați un agent anticălcăr potrivit pentru mașinile de spălat.
	Datorită procedurilor de control al calității din timpul producției, este posibil să rămână puțină apă în aparat. Aceasta nu este dăunătoare pentru aparat.

■ Etape de spălare



- Apăsăți butonul de **pornire/oprire**, pentru a porni mașina de spălat.
- Rotiți comutatorul de selectare a ciclului pentru a selecta un ciclu.
- Modificați setările ciclului (temperatură, viteză etc.) după cum este necesar. Setăți timpul de întârziere dacă doriți să încheiați ciclul de spălare la ora dorită.
- Apăsăți butonul **Start/Pauză**.

Pentru a schimba ciclul în timpul funcționării:

- Apăsăți butonul **Start/Pauză** pentru a opri programul. Selectați un ciclu diferit.
- Apăsăți butonul **Start/Pauză** pentru a începe noul ciclu.

■ Pregătirea hainelor pentru spălare

- Articolele de îmbrăcăminte cu închizători metalice, cum ar fi sutienele cu sârmă, cataramele de curea sau nasturii metalici, pot deteriora mașina. Îndepărtați părțile metalice sau spălați hainele în saci de rufe sau fețe de pernă.
- Scoateți toate obiectele din buzunare (monede, pixuri, agrafe), întoarceți buzunarele și curățați-le, întoarceți-le pe dos și curățați-le cu o perie. Astfel de obiecte pot deteriora aparatul sau pot cauza zgomete. Puneți articolele de dimensiuni mici (șosete, ciorapi de nailon pentru copii) într-o pungă de rufe sau într-o față de pernă.
- Închideți fermoarele, coaseți nasturii desfăcuți și reparați zonele rupte.
- Spălați doar articole etichetate „Lavabil la mașină” sau „Spălare manuală” folosind un program adecvat.
- Nu spălați împreună articole colorate și albe. Țesăturile de bumbac noi, de culoare închisă, emană mult colorant. Spălați-le separat.
- Petele persistente trebuie tratate corespunzător înainte de spălare. Dacă nu sunteți sigur, contactați o curățătorie chimică.
- Utilizați doar coloranți, modificatori de culoare și detranșanți adecvați pentru mașini de spălat, respectând instrucțiunile de pe ambalaj.
- Spălați pantalonii și articolele delicate pe dos.
- Introduceți hainele din lână angora în congelator pentru câteva ore înainte de spălare. Astfel se reduce efectul de piling.
- Îmbrăcămintea contaminată cu făină, praf de var, lapte praf etc. trebuie scuturată înainte de a fi introdusă în mașină. Particulele de praf se pot acumula în mașină și pot provoca daune.

■ Sortarea rufelor

- Sortați hainele în funcție de tipul de țesătură, culoare, gradul de murdărie și temperatura de spălare admisă.
- Urmați întotdeauna indicațiile de pe etichetele articolelor vestimentare.
- Înainte de a pune hainele sau alte articole în mașina de spălat, citiți cu atenție eticheta de îngrijire relevantă pentru a afla în ce condiții și la ce temperatură maximă pot fi spălate.



IMPORTANT / OBSERVAȚIE

1. Înainte de a pune hainele sau alte articole în mașina de spălat, citiți cu atenție eticheta de îngrijire relevantă pentru a afla în ce condiții și la ce temperatură maximă pot fi spălate.

■ Încărcarea articolelor de îmbrăcăminte

- Deschideți ușa șemineului.
- Puneți hainele lejer în mașină.
- Închideți ușa. Ușa se blochează atunci când se aude un clic.



AVERTISMENT

1. Sticla hubloului devine fierbinte atunci când se spală la temperaturi foarte ridicate. Copiii și animalele de companie nu trebuie să o atingă.
2. Pentru a evita riscul de inundație sau rănire din cauza apei fierbinți, nu deschideți niciodată ușa și nu scoateți niciodată filtrul când există apă în tambur.
3. Evitați să trântiți ușa. Dacă ușa este greu de închis, asigurați-vă că tamburul nu este prea plin.
Asigurați-vă că niciun obiect nu este blocat în ușă.

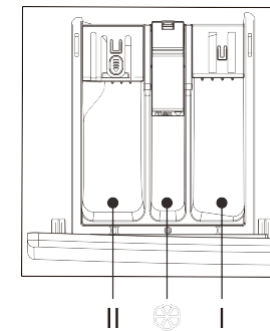
ATENȚIE	Ușa rămâne blocată în timpul programului și se poate deschide doar la câteva momente după finalizare.
AVERTISMENT	Încărcarea incorectă a rufelor poate duce la zgomot și vibrații excesive.

■ Utilizarea detergentului și a balsamului de rufe

Citiți cu atenție instrucțiunile producătorului de pe ambalajul detergentului, balsamului de rufe, amidonului, coloranților, înălbitorului sau agentului anticalcar și respectați dozele recomandate. Folosiți o cană de măsurare, dacă este disponibilă.

■ Utilizarea detergentului

- Scoateți sertarul pentru detergent.
- Turnați detergentul de prespălare în compartimentul I (utilizat doar pentru programele cu prespălare). (Opțiunea 1: detergent solid; Opțiunea 2: detergent lichid).
- Introduceți detergentul pentru spălarea principală în compartimentul II. (Opțiunea 1: detergent solid; Opțiunea 2: detergent lichid).
- Puneți balsam de rufe în compartimentul .
- Selectați detergentul potrivit pentru temperatura de spălare, pentru a obține rezultate optime cu un consum redus de apă și energie.
- Detergentul și balsamul trebuie adăugate o singură dată. Consultați doza recomandată de producător.
- Folosirea unei cantități prea mari de detergent produce spumă excesivă, care se poate revărsa și îngreunează clătirea.



AVERTISMENT

- Nu vă urcați și nu vă așezați pe aparat. Nu vă sprijiniți de ușă.
- Dacă ușa poate fi deschisă în timp ce apa se scurge, așteptați 15 secunde până la golirea completă.
- Aveți grijă când goliți apa fierbinte sau detergentul din tambur.
Evitați să trântiți ușa. Dacă ușa este greu de închis, asigurați-vă că tamburul nu este prea plin.

■ Tabel de recomandări pentru detergenți

- Eficiența și performanța spălării depind de calitatea detergentului utilizat.. Folosiți numai detergenți autorizați pentru spălarea la mașină.
- Dacă este necesar, utilizați detergenți speciali, de exemplu pentru țesături sintetice sau din lână. Respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului detergentului.
- Nu utilizați agenți chimici de curățare, precum tricloroetilena sau produse similare. Alegeți cel mai bun detergent.

Program	Sarcina maximă (kg)	Tipul de detergent		
	12	Normal	Special	Dedurizant
Mixt	6	L/P	-	○
Rapid	3	L/P	-	○
lână	3	-	L/P	-
Cămăși	4	L/P	L	○
sport	4	L/P	-	○
Intensiv	12	L/P	-	○
Lenjerii de pat	8	L/P	L/P	○
Igienă	6	L/P	L/P	○
bumbac	12	L/P	-	○
+ Prespălare	8	L/P	-	○
ECO 40-60	12	L/P	-	○
20°C	6	L/P	-	○
Delicate	6	L/P	L/P	-
Auto-curățare	0	-	-	-
Centrifugare		-	-	-
Clătire și centrifugare		-	-	○

L=detergent gel/lichid P=detergent pudră ○=opțional -=nu

Atunci când utilizați detergenți lichizi, nu se recomandă activarea funcției de întârziere.

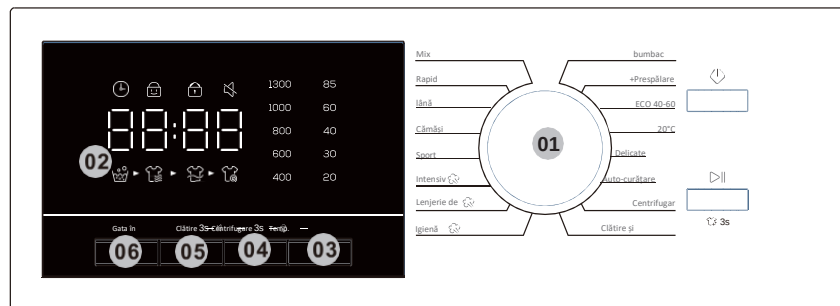
Recomandăm utilizarea: detergent pudră 20 °C până la 85 °C; detergent pentru lână 20 °C până la 40 °C;

*Selectați o temperatură de 85 °C doar pentru cerințe speciale de igienă.

■ Panou de comandă

* Următoarea figură reprezintă un exemplu simplificat al panoului de control al modelului.

Figura are doar rol ilustrativ. Consultați produsul real pentru caracteristicile reale.



01 Comutator de selectare a ciclului	Rotiți selectorul pentru a alege un program de spălare.
02 Afișaj	Afișajul indică informații despre programul selectat, timpul estimat rămas sau un cod de eroare, în cazul apariției unei probleme.
03 Temp.	Apăsați acest buton pentru a modifica temperatura apei corespunzătoare programului curent. Intervalul de temperatură disponibil depinde de programul ales. Temperatura selectată este afișată pe ecran.
04 Centrifugare	Apăsați acest buton pentru a modifica turația de centrifugare pentru programul în desfășurare. Turația maximă de centrifugare disponibilă depinde de programul selectat. Turația aleasă este afișată pe ecran.
05 Clătire	Apăsați pentru a adăuga cicluri suplimentare de clătire, până la maximum patru.
06 Gata în	Apăsați butonul de întârziere repetat pentru a selecta timpul de întârziere dorit (între 3 și 24 de ore, în trepte de 1 oră).

Gata în

Această funcție permite setarea unui moment ulterior pentru finalizarea ciclului de spălare. Selectați un timp de finalizare între 3 și 24 de ore (în trepte de o oră). Afișajul va indica ora la care programul se va încheia.

1. Deschideți ușa, introduceți rufe și detergentul, selectați programul, temperatura și viteza de centrifugare, apoi setați ora dorită apăsând Gata în.

⚠ ATENȚIE

Nu utilizați detergenți lichizi atunci când funcția Gata în este activată. Există riscul de apariție a petelor pe haine.

- După setarea programului dorit, apăsați butonul **Gata în** mod repetat înainte de a apăsa **butonul START/PAUZĂ**.
- Ora de finalizare a funcției de întârziere poate fi setată în pași de 1 oră, până la un maxim de 24 ore. Afișajul digital va indica ora de finalizare a funcției de întârziere și simbolul aferent se va aprinde pe ecran. Apăsați **START/PAUZĂ** pentru a porni funcția „Gata în”.



ATENȚIE

În timpul programului „Gata în” puteți introduce și alte rufe.

Exemplu:

Doriți ca programul să se încheie în 3 ore, iar timpul de spălare este de 2 ore. Setati **Gata în** la 3 ore și apăsați **START/PAUZĂ** la ora 14:00. Deci ce s-a întâmplat? Mașina pornește automat la ora 15:00 și finalizează spălarea la ora 17:00.

■ Anularea funcției „Gata în”

Puteți selecta 2 opțiuni pentru a dezactiva funcția de întârziere:

- Rotiți selectorul de program pentru a alege alt program, pentru a dezactiva funcția de întârziere: funcția se dezactivează, iar afișajul se actualizează.
- Selectați de mai multe ori funcția de întârziere pentru a ajunge la timpul maxim de programare de 24 de ore, apoi apăsați din nou tasta de întârziere pentru a reveni la ecranul inițial, iar funcția de întârziere va fi anulată.

Timpul afișat pe ecran pentru sfârșitul întârzierii va dispărea, iar în același timp se va stinge și indicatorul pentru sfârșitul întârzierii. Alegeți apoi programul pe care doriți să îl reporniți. Apăsați tasta Start/Pauză pentru a porni programul.

Simbol pentru spălarea cu aburi

Rotiți selectorul pentru a alege un program compatibil cu această funcție.

Sistem de siguranță pentru copii

Pentru prevenirea accidentelor, funcția de blocare pentru copii dezactivează toate butoanele, cu excepția **butonului de pornire/oprire**.

- Pentru activare/dezactivare funcției de blocare pentru copii, țineți apăsată simultan butoanele **Temp.** și de **centrifugare** timp de 3 secunde.

Dacă este activată funcția de blocare pentru copii, simbolul aferent apare pe ecran.

Dezactivarea semnalului sonor

Puteți activa sau dezactiva sunetul butoanelor și al selectorului de program. Pentru a

- activa sau dezactiva sunetul butoanelor și al selectorului de program, apăsați simultan butoanele **Centrifugare** și **Clătire** timp de 3 secunde. Afișajul va indica dacă semnalul sonor este activ sau oprit.

Blocare ușă

Dacă ușa este corect închisă și blocată, simbolul aferent rămâne aprins. Dacă ușa nu este blocată, simbolul nu se aprinde.

Reîncărcare

Țineți apăsat butonul **START/PAUZĂ** timp de 3 secunde. După deblocarea încuietorii, puteți activa funcția de adăugare a rufelor în tambur.

■ Selectarea programului

- Alegeți programul potrivit în funcție de tipul, cantitatea și gradul de murdărie al rufelor, conform tabelului de mai jos.

85 °C	Țesături albe din bumbac și in, foarte murdare (fețe de masă, prosoape, lenjerii etc.)
60 °C	Haine colorate, cu grad normal de murdărie, care își păstrează culoarea, haine din bumbac sau sintetice (cămăși, cămăși de noapte, pijamale etc.) și haine albe cu grad moderat de murdărie (lenjerie intimă etc.)
40 °C- 30 °C-20 °C Froid	Rufe mixte și delicate (perdele din voal), materiale sintetice, lână.

- Rotiți selectorul pentru a alege programul dorit.

ATENȚIE	Viteza de centrifugare este limitată în funcție de programul și tipul țesăturii.
	Atunci când selectați programul, luați întotdeauna în considerare tipul de țesătură, culoarea, gradul de murdărie și temperatura permisă a apei.
	Selectați întotdeauna cea mai redusă temperatură necesară. O temperatură mai ridicată înseamnă un consum mai mare de energie.
	Pentru informații detaliate privind fiecare program, consultați tabelul „Program și consum”.

■ Program

Mixt: Potrivit pentru încărcături compuse din bumbac și materiale sintetice.

Rapid: Ideal pentru articole ușor murdare, cu o greutate totală mai mică de 2,0 kg, care necesită o spălare rapidă.

Lână: Program special cu acțiune delicată și faze de înmuiere, conceput pentru a proteja fibrele din lână împotriva deformării și contracției. Se recomandă utilizarea unui detergent neutru.

Cămăși: Recomandat pentru spălarea cămășilor din bumbac, în, materiale sintetice sau combinații ale acestora.

Sport: Destinat spălării articolelor de îmbrăcăminte sport.

Intensiv: Pentru articole de îmbrăcăminte foarte murdare. Programul are o durată mai lungă decât alte cicluri.

Lenjerie de pat: Recomandat pentru spălarea articolelor grele, precum blugi, lenjerii de pat etc.

Igienă: Program cu temperatură ridicată și cicluri suplimentare de clătire, care contribuie la eliminarea eficientă a reziduurilor de detergent.

Bumbac: Pentru articole din bumbac, lenjerie de pat sau de masă, lenjerie intimă, prosoape sau cămăși. Timpul de spălare și numărul ciclurilor de clătire sunt ajustate automat în funcție de încărcătură.

+Prespălare: Aduagă un ciclu de prespălare înainte de începerea programului pentru bumbac.

ECO 40-60: Pentru curățarea articolelor din bumbac murdare în mod normal, care sunt etichetate ca lavabile la 40 °C sau 60 °C. Acest program este utilizat pentru evaluarea conformității cu legislația UE privind proiectarea ecologică. Acest program este setat ca implicit.

20 °C: Permite curățarea rufelor din bumbac cu grad scăzut de murdărie la 20 °C.

Delicate: Pentru țesături fine, sutiene, lenjerie intimă (mătase) și alte articole care se spală de obicei manual. Se recomandă utilizarea detergentului lichid.

Auto-curățare: Curăță tamburul prin îndepărtarea murdăriei și a bacteriilor. Asigurați-vă că tamburul este gol. Nu utilizați agenți de curățare pentru a curăța tamburul.

Centrifugare: Ciclu suplimentar de centrifugare, care elimină eficient umezeala din rufe.

Clătire și centrifugare Include o clătire suplimentară, urmată de centrifugare, recomandată după utilizarea balsamului de rufe.

WMT12DLWBA	Unitate	ECO 40-60			20°C	Bumbac	Lână	Super rapid	Intensiv
		Încărcare 100%	Încărcare 50%	Încărcare 25%					
Capacitatea nominală	kg	12,0	6,0	3,0	6,0	12,0	3,0	3,0	12,0
Durată	h:mm	04:00	03:00	03:00	00:50	02:19	00:44	00:18	02:08
Energie	kWh/ciclu	1,105	0,687	0,255	0,225	1,634	0,135	0,062	0,983
Apă	L/ciclu	78,0	55,0	44,0	46,0	74,0	60,0	38,0	55,0
Temperatura maximă	°C	35	31	23	20	74	19	17	48
rmc	%	53,9	53,9	53,9	80,0	70,0	77,0	87,0	73,0
Viteză de centrifugare	rpm	1300	1300	1300	600	800	400	800	800



RMC Nume complet: grad de umiditate reziduală

- Cele mai eficiente programe din punct de vedere al consumului de energie sunt, în general, cele care funcționează la temperaturi mai scăzute și au durate mai lungi..
- Încărcarea completă a mașinii de spălat, conform capacității specificate de producător pentru fiecare program, contribuie la economisirea de energie și apă.
- Zgomotul și nivelul de umiditate reziduală sunt influențate de viteza de centrifugare: cu cât viteza este mai mare în timpul centrifugării, cu atât zgomotul va fi mai intens, iar rufe vor avea un nivel mai scăzut de umezeală reziduală.
- Valorile specificate pentru programele diferite de eco 40–60 sunt orientative.



IMPORTANT / OBSERVAȚIE

- Prin utilizarea programului eco 40–60, rufe din bumbac murdare în mod normal, care sunt etichetate ca lavabile la 40 °C sau 60 °C, pot fi curățate în același ciclu de spălare. Acest program este utilizat pentru evaluarea conformității cu reglementările UE privind proiectarea ecologică.
- Cele mai eficiente programe din punct de vedere al consumului de energie sunt, în general, cele care funcționează la temperaturi mai scăzute și pe durate mai lungi.
- Încărcarea completă a mașinii de spălat, conform capacității specificate de producător pentru fiecare program, contribuie la economisirea de energie și apă.
- Zgomotul și umiditatea reziduală sunt influențate de viteza de centrifugare: cu cât viteza este mai mare în timpul centrifugării, cu atât zgomotul va fi mai intens, iar rufe vor avea un nivel mai scăzut de umezeală reziduală.
- Valorile specificate pentru programele diferite de eco 40–60 sunt orientative.

■ Începerea programului

Apăsați butonul Start/Pauză pentru a porni programul. Indicatorul luminos al programului se aprinde, semnalând începerea ciclului.

 ATENȚIE	Dacă în decurs de 10 minute de la pornirea aparatului nu este selectat un program și nu este apăsat niciun buton, mașina intră automat în modul de oprire, iar afișajele pentru temperatură, viteză și alte funcții se sting.
---	--

■ Sistem de blocare pentru copii

Folosiți funcția de blocare pentru copii pentru a preveni accesul copiilor la butoanele aparatului. Această funcție previne modificarea unui program activ.

 ATENȚIE	Dacă butonul de selectare a programului este rotit în timp ce blocarea pentru copii este activată, pe ecran va apărea simbolul „”. Blocarea împiedică modificarea programului selectat, a temperaturii, vitezei de centrifugare și a funcțiilor suplimentare.
	Chiar dacă se selectează un alt program cu ajutorul selectorului, programul în desfășurare va continua fără întrerupere.

■ Adăugarea sau scoaterea rufelor

Apăsați butonul Start/Pauză pentru a pune mașina în pauză. Indicatorul luminos corespunzător etapei în care a fost întrerupt ciclul va începe să clipească. Așteptați până când ușa se poate deschide. Deschideți ușa, adăugați sau scoateți rufe, apoi închideți-o din nou.

Dacă este necesar, ajustați setările de temperatură, centrifugare sau funcții suplimentare, apoi reporniți programul apăsând din nou Start/Pauză.

■ Introducerea altor funcții Funcția de reluare

- Aparatul este echipat cu o funcție de reluare în caz de pană de curent. Dacă alimentarea electrică este întreruptă sau ștecărul este scos în timp ce mașina funcționează, aceasta va memora starea în care se afla și va relua ciclul automat după restabilirea alimentării.

Sistem de control al balansului

- În timpul pregătirii pentru centrifugare, poate fi necesar un timp suplimentar pentru echilibrarea rufelor în cazul unui dezechilibru semnificativ.
- Dacă tamburul rămâne dezechilibrat, viteza de rotație poate fi redusă automat pentru a preveni vibrațiile excesive. Dacă în tambur sunt prea puține rufe, este posibil ca mașina să nu efectueze ciclul de centrifugare din cauza dezechilibrului. În acest caz, adăugați mai multe articole de îmbrăcăminte pentru a permite echilibrarea corectă.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru a menține performanța aparatului și a-i prelunge durata de viață, este important să fie curățat periodic.

⚠️ AVERTISMENT

- Înainte de orice operațiune de întreținere, deconectați aparatul de la rețea și închideți robinetul de apă.

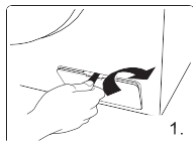
■ Curățarea tamburului

Depunerile de rugină provocate de obiecte metalice aflate în interiorul tamburului trebuie îndepărtate imediat, utilizând un detergent fără clor. Nu utilizați niciodată vată de oțel.

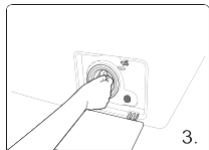
■ Curățarea suprafeței

1. Dacă pe suprafața aparatului se varsă apă, ștergeți imediat cu o lavetă uscată. Evitați lovirea aparatului cu obiecte ascuțite.
2. Dacă este necesar, curățați suprafața cu un detergent neutru, diluat, care să nu fie abraziv.

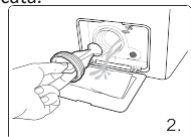
■ Curățarea pompei de evacuare



Deșurubați filtrul, având grijă la apa care se poate scurge și îndepărtați orice obiect străin din filtrul pompei de evacuare.



Deschideți capacul filtrului folosind un obiect plat, de exemplu o monedă, în direcția indicată.



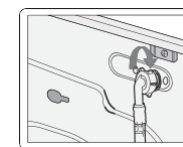
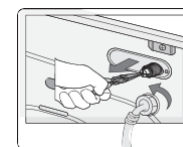
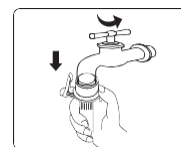
Montați filtrul la loc.

■ Curățarea filtrului supapei de admisie

Dacă nu curge apă sau debitul este scăzut atunci când robinetul este deschis, înseamnă că filtrul de admisie trebuie curățat.

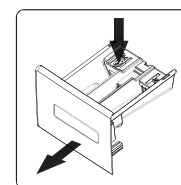
1. Reduceți presiunea apei:
 - a. Închideți robinetul.
 - b. Selectați orice program, cu excepția celui de centrifugare.
 - c. Apăsăți butonul Start/Pauză și lăsați aparatul să ruleze aproximativ 40 de secunde.
 - d. Scoateți ștecăru din priză.

2. Scoateți furtunul de alimentare de la robinet.
3. Clătiți filtrul cu apă curată.
4. Conectați din nou furtunul la robinet.



■ Curățarea sertarului pentru detergent

Urmați pașii și metodele ilustrate mai jos pentru a curăța sertarul compartimentului pentru detergent:



Compartiment standard

- Dacă observați depuneri de detergent sau balsam în sertar:
 - ◆ Conform fig. a(c), scoateți compartimentul pentru detergent, apăsând în jos bara de blocare, apoi extrageți complet sertarul.
 - ◆ Conform fig. b(d), deschideți capacul recipientului (ridicați-l ușor) și îndepărtați placa sifonului (ridicând-o).
 - ◆ Curățați compartimentul pentru detergent și furtunul sifonului folosind apă de la robinet sau o perie.
 - ◆ Montați la loc capacul și furtunul sifonului, apoi reintroduceți sertarul la loc.
- La scoaterea sertarului, o cantitate mică de detergent poate curge în rezervorul de apă – acest lucru este normal. Evitați deschiderea și închiderea frecventă a compartimentului pentru a preveni pierderile de detergent. Aveți grijă să nu vărsați detergentul, pentru a evita dificultățile atunci când reglați mașina (de ex. la mutare sau înclinare). Scoateți sertarul înainte de a regla mașina de spălat.

■ Recuperarea după îngheț

Mașina de spălat poate îngheța dacă temperatura scade sub 0 °C.

1. Opriți mașina de spălat și scoateți ștecăru din priză.
2. Turnați apă caldă peste robinet pentru a slăbi furtunul.
3. Deconectați furtunul de alimentare și cufundați-l în apă caldă.
4. Turnați apă caldă în tambur și lăsați-o să stea aproximativ 10 minute.
5. Reconectați furtunul de apă la robinet.


IMPORTANT / OBSERVAȚIE

1. Înainte de a reutiliza aparatul, asigurați-vă că temperatura ambientală este peste 0 °C.
2. Dacă mașina este amplasată într-un spațiu unde riscul de îngheț este crescut, asigurați-vă că evacuați complet apa rămasă din furtunul de scurgere și din cel de alimentare.
3. Dacă mașina de spălat rufe a înghețat, contactați un tehnician autorizat.

Contor de consum:

Apăsăți butonul [Temperatură] timp de mai mult de trei secunde în timp ce mașina este în funcțiune, iar afișajul digital va indica numărul de cicluri efectuate de aparat (programul aflat în desfășurare nu este inclus în numărătoare). Afișajul frecvenței este împărțit în două secțiuni și va afișa pe rând: „H:88” și „L:88”. După ce numărul de cicluri depășește 9999, contorul se resetează automat și reia numărătoarea de la zero. Pentru a ieși din modul curent, opriți panoul de control sau apăsați orice buton.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Dacă întâmpinați o problemă cu aparatul, consultați mai întâi tabelul de mai jos și încercați să aplicați recomandările indicate.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Mașina de spălat nu pornește.	- Ușa nu este închisă. - Aparatul nu este conectat corect. - Există o pană de curent. - Siguranța instalației electrice este defectă. - Selectorul de program nu este poziționat corect sau butonul Start/Pauză nu a fost apăsător.	- Închideți ușa. - Conectați aparatul la priză. - Verificați alimentarea domestică cu energie electrică. - Înlocuiți siguranța. - Rotiți selectorul de program și apăsați din nou butonul Start/Pauză.
Mașina de spălat nu se alimentează cu apă.	- Robinetul de alimentare cu apă este închis sau presiunea este insuficientă. - Furtunul de alimentare este blocat sau îndoit. - Filtrul de pe furtunul de alimentare este înfundat. - Ușa nu este închisă corect.	- Deschideți robinetul de alimentare. - Verificați poziția furtunului de alimentare. - Curățați filtrul furtunului de alimentare. - Asigurați-vă că ușa este închisă corespunzător.
Mașina de spălat se alimentează cu apă, dar o evacuează imediat.	- Cotul furtunului de evacuare este poziționat prea jos.	- Consultați paragraful „Evacuarea apei” din manual.
Mașina de spălat nu centrifughează și nu evacuează apa.	- Furtunul de evacuare este blocat sau îndoit. - Pompa de evacuare este obstrucționată. - Rufe nu sunt distribuite corect în tambur.	- Verificați poziția furtunului de evacuare. - Curățați pompa de evacuare. - Redistribuiți rufe.
Apar scurgeri de apă în mașina de spălat.	- A fost utilizat un detergent neadecvat sau în cantitate prea mare (spumă excesivă). - Verificați dacă racordurile furtunurilor sunt strânse în mod corespunzător. Verificați dacă curge apă prin furtun, controlând dacă acesta este ud. - Furtunul de evacuare este deteriorat.	- Utilizați mai puține rufe sau alegeți un tip de rufe mai potrivit. - Verificați racordurile furtunurilor de alimentare și evacuare. - Înlocuiți-le dacă este necesar.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Rezultatele spălării nu sunt satisfăcătoare.	- Ați folosit prea puține rufe sau rufe care nu sunt potrivite pentru spălarea la mașină. - Petele persistente nu au fost tratate înainte de spălare. - Nu ați selectat programul sau temperatura corectă. - Ați introdus prea multe rufe.	- Măriți cantitatea de rufe sau alegeți rufe mai potrivite. - Utilizați produse disponibile în comerț pentru a trata petele persistente. - Verificați dacă ați selectat programul și temperatura corecte. -Încărcați mai puține rufe în tambur.
Reziduurile de detergent rămân în compartiment. Ușa nu poate fi deschisă.	- Detergentul umed s-a aglomerat în compartiment. - Programul nu s-a încheiat. - Funcția de blocare a ușii nu este dezactivată. - Nivelul apei din tambur este prea ridicat.	- Curățați bine compartimentul. - Așteptați finalizarea completă a ciclului. - Așteptați 2 minute. - Selectați programul de evacuare sau centrifugare pentru a goli apa din tambur.
Mașina de spălat vibrează sau produce zgomot.	- Elementele de fixare pentru transport și ambalare nu au fost îndepărtate. - Picioarele mașinii nu sunt reglate corect. - Rufe nu sunt distribuite corect în tambur.	- Elementele de fixare pentru transport și ambalare nu au fost îndepărtate. - Picioarele mașinii nu sunt reglate corect. - Mașina nu a fost încărcată în mod corespunzător.
Ciclul de centrifugare pornește cu întârziere sau mașina nu centrifughează.	- Sunt prea puține rufe în tambur. - Sistemul electronic de control al balansului a fost activat din cauza distribuției inegale a rufelor. Pentru a asigura o distribuție uniformă, tamburul se rotește alternativ în ambele direcții până când dezechilibrul este corectat. Apoi, aparatul va continua ciclul de centrifugare în mod normal. Centrifugare normală. Dacă dezechilibrul persistă după 10 minute, ciclu final de centrifugare nu este efectuat. - În acest caz, se recomandă selectarea unui nou program de centrifugare după redistribuirea manuală a	rufelor în tambur.

După verificare, activați aparatul. Dacă problema persistă sau afișajul prezintă din nou coduri de informații diferite, vă rugăm să contactați centrul de service.

Dacă aparatul dumneavoastră afișează un cod de eroare pe ecran, consultați tabelul de mai jos și urmați recomandările indicate.

AFIȘAJ	Cod de informații	Măsură
E1	Mașina de spălat se umple în timp	Verificați dacă robinetul este deschis. Verificați dacă presiunea apei este prea scăzută. Verificați dacă furtunul de alimentare este blocat.
E2	Scurgerea apei în timp	Verificați dacă pompa de scurgere este blocată. Dacă este necesar, contactați un tehnician.
E3	Blocarea ușii este defectă	Închideți din nou ușa în mod corespunzător. Verificați dacă rufe sunt prinse între ușă și garnitură. Dacă este necesar, contactați un tehnician.
E4	Apa s-a revărsat	Vă rugăm să contactați un tehnician.
E5	Motorul electric este defect	Vă rugăm să contactați un tehnician.
E6	Încălzirea nu funcționează	Vă rugăm să contactați un tehnician.
E7	Există o defecțiune la senzorul de temperatură	Vă rugăm să contactați un tehnician.
E8	Eroare software/hardware la panoul de comandă și la reglarea centrifugării.	Vă rugăm să contactați un tehnician.
E9	Erori de comunicare	Vă rugăm să contactați un tehnician.
E10	Invertorul s-a defectat	Vă rugăm să contactați un tehnician.
EP	Programul curent nu corespunde ciclului indicat de butonul rotativ	Rotiți comutatorul de selectare a ciclului la ciclul care corespunde programului în curs.

Dacă pe afișaj apare în continuare un cod de informații, contactați centrul local de service (consultați capitolul „SERVICIU CLIEŢI”).

SPECIFICAȚII TEHNICE

Scanați codul QR de pe aparat pentru a accesa informațiile esențiale referitoare la acesta.

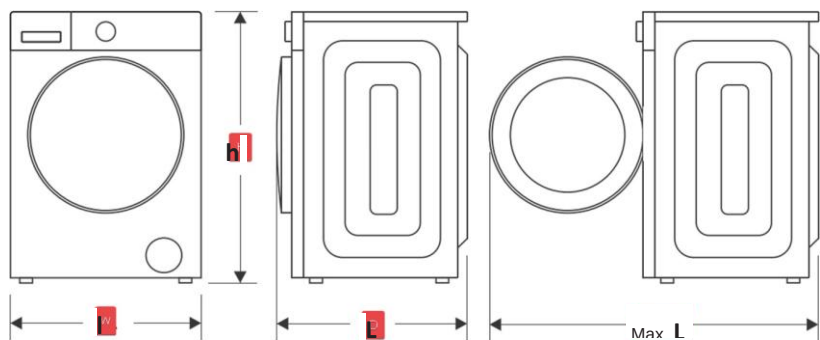
Model	Pagină web	Cod QR
26040018-01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2342922	

Parametri/capacitate	Motor invertor
	12kg
Model	WMT12DLDWBA
Alimentarea cu curent electric	220-240 V~/ 50 Hz
Curent maxim	10A
Putere nominală	1950 W
Intervalul de presiune a apei	0,05-0,8 MPa
Capacitate	12kg
Viteză de centrifugare	1300 rpm
Dimensiuni (L x l x h):	595 x 625 x 850 mm
Adâncime maximă (hublou deschis) (L x l x h):	595 x 634 x 850 mm (lățime max.: 1042 mm)
Greutate netă	65kg
Clasă de protecție	I

Eliminarea aparatelor uzate



Acest produs poartă simbolul de reciclare pentru echipamente electrice și electronice (DEEE). Aceasta înseamnă că produsul trebuie prelucrat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE, astfel încât să poată fi reciclat sau eliminat în așa fel încât să se limiteze impactul său asupra mediului. Utilizatorul poate returna produsul la o companie de reciclare sau la un distribuitor competent atunci când achiziționează un dispozitiv electric sau electronic nou.



XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Austria
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

